

راهنمای جامع کاربردی اینکوترمز ۲۰۱۰ در بازرگانی بین‌الملل

کتاب مرجع مدیران حقوق تجارت بین‌الملل
آزمون‌های ارشدی و دکتری
کارگزاری بین‌المللی
و تأسیس شرکت‌های حمل و نقل بین‌الملل و کارشناسی بورس کالا

ترجمه و تألیف:

ابوذر تجاره

مشاور و مدرس امور ارزی و تجارت بین‌الملل

- سرشت : شماره، ابودر، ۱۳۵۸ -
- عنوان و نام پدیدآور : راهنمای جامع کاربردی اینکوترمز ۲۰۱۰ در بازرگانی بین‌الملل: کتاب مرجع مدیریت و حقوق تجارت بین‌الملل، آزمون‌های کارشناسی رسمی دادگستری، کارگزاری رسمی گمرک، تأسیس شرکت‌های حمل و نقل بین‌الملل و کارشناسی بورس کالا / امور تجاره
- مشخصات نشر : تهران: انتشارات بهار، ۱۳۹۵.
- مشخصات ظاهری : ۴۰۰ ص : جدول، نمودار
- شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۷۷۷۶-۸۴-۱
- وضعیت فهرست‌نویسی : فیا
- یادداشت : The Complete Practical Guide to Incoterms 2010
- یادداشت : کتابنامه
- موضوع : International Trade، بازرگانی بین‌الملل،
- موضوع : Export sales Contracts صادرات - قراردادهای فروش
- موضوع : بازرگانی بین‌الملل - اصطلاحات و تعبیرها
- موضوع : International Trade - Terminology
- موضوع : Export sales صادرات - قراردادهای فروش - اصطلاحات و تعبیرها
- موضوع : Contracts- Terminology
- موضوع : تحول کالا (حقوق) - اصطلاحات و تعبیرها
- موضوع : Delivery of goods (low) - Terminology
- رده‌بندی کنگره : HF۱۳۷۹ / ۳، ۲، ۱۳۹۵
- رده‌بندی دیویی : ۳۸۲
- شماره کتابشناسی ملی : ۴۶۲۷۲۴۰



انتشارات بمان

راهنمای جامع کاربردی اینکوترمز ۲۰۱۰ در بازرگانی بین‌الملل

مرکز بخش: ۰۹۱۰۵۹۴۰۰۴۲

www.BaMan_Publishers.com

BaManBook@gmail.com

Telegram: t.me/ BaMan_Publishers

@BaMan_Publishers

Tel: (+98) 2144030107

Fax: (+98) 2144 30200

ابوذر تجاره

ویراستار: سرمد بخش

ناشر: انتشارات بمان

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

نوبت چاپ: نخست

سال چاپ: ۱۳۹۶

قیمت: ۴۰۰۰۰ ریال

ISBN: 978-600-7776-84-1

کلیه حقوق برای مؤلف محفوظ است. هرگونه چاپ، تکثیر یا باز نشر این اثر بدون مجوز مؤلف و ناشر، به هر شکل، اعم از افست، فتوکپی و انواع دیگر چاپ، بر روی هر حامل داده‌ای اعم از کاغذ، سی‌دی یا وسیله مشابه به صورت متن کامل یا خلاصه شده، تحت هر نام اعم از کتاب، جزوه یا وسیله کمک آموزشی در فضای واقعی یا مجازی و همچنین توزیع، فروش، عرضه یا ارسال اثری که بدون مجوز ناشر تولید شده، ممنوع است و پیگرد قانونی دارد.

فهرست

پیشگفتار.....	۹
فصل اول: پیش درآمدی بر مفاهیم اولیه اینکوترمز.....	۱۱
فصل دوم: توصیف اصطلاحات اینکوترمز ۲۰۱۰.....	۶۱
EXW تحویل کالا در محل کار.....	۷۱
FCA تحویل کالا در محل مقرر به حمل.....	۸۷
CPT پرداخت کرایه حمل کالا تا مقصد.....	۱۰۳
CIP پرداخت کرایه حمل و بیمه کالا تا مقصد.....	۱۲۵
DAT تحویل کالا در پایانه تعیین شده در مقصد.....	۱۴۱
DAP تحویل کالا در محل مقرر در مقصد.....	۱۵۵
DDP تحویل کالا در محل مقرر در مقصد با ترخیص و پرداخت حقوق و عوارض گمرکی.....	۱۷۳
FAS تحویل کالا در کنار کشتی.....	۱۹۱
FOB تحویل کالا روی عرشه کشتی.....	۲۰۷
CFR قیمت کالا و کرایه تا بندر مقصد.....	۲۲۵
CIF قیمت کالا، بیمه و کرایه تا بندر مقصد.....	۲۴۳
فصل سوم: پرسش‌های استاندارد اینکوترمز.....	۲۶۷
منابع.....	۲۷۹

پیشگفتار

در یک قرارداد فروش بین‌المللی، کالا خریدار و فروشنده یا به عبارت دیگر واردکننده و صادرکننده هر دو مایل به عقد قرارداد منعقد شده به نحو احسن اجرا شود، اما در عین حال ارسال کالا از یک کشور به کشور دیگر به عنوان بخشی از معامله تجاری می‌تواند با خطرهایی همراه باشد. اگر کالا از میان رفته یا خسارت ببیند یا تحویل و پرداخت قیمت آن بنا به دلایلی انجام نشود، رابطه متعاملین ممکن است آنچنان تیره گردد که راهی جز اقامه دعوی وجود نداشته باشد. بنابراین در اختیار داشتن مجموعه استاندارد مورد تعهدات فروشنده و خریدار، می‌تواند به آن‌ها در تنظیم قراردادهای فروش بین‌المللی کالا و تعیین مسئولیت‌های هر یک از طرفین کمک شایانی بنماید و بدین ترتیب مانع از بروز اختلافات بعدی شود.

مجموعه اصطلاحات بازرگانی بین‌المللی (اینکوترمز)، متداول‌ترین مجموعه استاندارد در مورد وظایف فروشنده و خریدار در قراردادهای فروش بین‌المللی کالا محسوب می‌شود. اصطلاحات این مجموعه براساس توافقات متعاملین به صورت جزئی از قرارداد در می‌آید. بنابراین، اگر در قرارداد فروش بین‌المللی کالا به یکی از این اصطلاحات اشاره و تصریح شود که اصطلاح مزبور طبق اینکوترمز مورد تفسیر قرار گیرد، مقررات اینکوترمز در خصوص آن اصطلاح وارد قرارداد خواهد شد و شکل قرارداد نیز تأثیری بر این امر ندارد.

این مجموعه به بررسی مقررات و جنبه‌های حقوقی و کاربردی این مقررات

می‌پردازد و سعی شده است که جامعیت ویژگی‌های نظری و عملی در آن لحاظ گردد. مطالب این مجموعه به نحوی تنظیم شده است که می‌تواند مورد استفاده اساتید و دانشجویان در رشته‌های حقوق، مدیریت بازرگانی، مدیریت اجرایی، بانکداری، اقتصاد و کلیه علاقمندان و فعالان حوزه بازرگانی بین‌الملل قرار گیرد. بدیهی است که این کتاب نیز همانند هر کتاب دیگری خالی از نقص نیست. از این رو از کلیه استادان و بزرگوارانی که در امر بازرگانی این مرز و بوم فعالیت دارند، درخواست می‌کنم به منظور اصلاح رفع نواقص و افزودن غنای محتوایی، در صورت برخورد با هرگونه ضعف حقیر، از طریق ایمیل tojareh@icloud.com از نظرات اصلاحی خود بهره‌مند سازید. امید است این کتاب بتواند نقشی را که نگارنده برای آن پیش‌بینی کرده به‌نحو مناسب ایفا کند و به عیدی و کاربردی خود را عملاً به اثبات برساند.

ابوذر تجاره